

Reling / Railing

INDIAN Scout / Sixty

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:

42197561 00 01 schwarz/black

42197561 00 02 chrom/chrome



DE INHALT
GB CONTENTS

1x 700009782 Reling schwarz

ODER

1x 700009783 Reling chrom

1x 700009784 Schraubensatz

2x Linsenschraube M8x16

1x Linsenschraube M8x40

3x U- Scheibe ø8,4

1x Kunststoffscheibe Ø8,4x23

1x Karosseriescheibe Ø8,4x23

Railing black

Railing chrome

Screw kit

Filister head screw M8x16

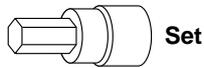
Filister head screw M8x40

Washer ø8,4

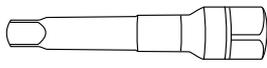
Plastic washer Ø8,4x23

Body washer Ø8,4x23

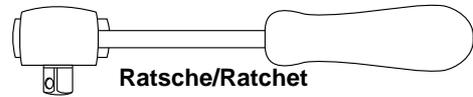
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung/
extension



Ratsche/Ratchet



DE Kombinierbar mit C-Bow Halter

GB Can be combined with C-Bow holder

Reling / Railing

INDIAN Scout / Sixty

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:

42197561 00 01 schwarz/black

42197561 00 02 chrom/chrome



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Den Fahrersitz entnehmen und seinen Haltezyylinder entfernen. Den Kunststoffstopfen am Heckfender entfernen, dieser entfällt. Remove the driver's seat and remove its holding cylinder. Remove the plastic plug at the rear fender.

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



Montage Reling vorne:

Die Montage erfolgt an den freien Bohrungen mit den Linsenschrauben M8x16 sowie U- Scheiben $\varnothing 8,4$. Den Haltezyylinder wieder montieren.

Montage Reling hinten:

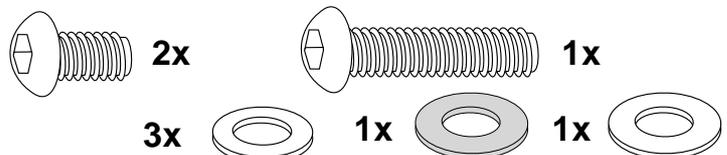
Die Montage erfolgt an der nun freien Bohrung mit der Linsenschraube M8x40 sowie U- Scheibe $\varnothing 8,4$. Zwischen Distanz und Fender zuerst die Kunststoffscheibe $\varnothing 8,4 \times \varnothing 23$ sowie darüber die Karoseriescheibe $\varnothing 8,4 \times \varnothing 23$ fügen.

Mounting Railing front:

at the free holes with the M8x16 filister head screws and washers $\varnothing 8,4$. Reassemble the holding cylinder.

Mounting Railing rear:

at the now free bore with the filister head screw M8x40 and washer $\varnothing 8,4$. Insert plastic disc $\varnothing 8,4 \times \varnothing 23$ first and then the body washer $\varnothing 8,4 \times \varnothing 23$ between railing and fender.



Als weiteres Zubehör lieferbar: / Also available:

5017561 00 01/02 Motorschutzbügel / Engine guard

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de